

الجمال المصنوع .. ليس من الأدب !

بقلم : د. هـ. البيرسيخ

وذلك هو في الحق خطأ العهد المسمى بالعهد الأكاديمي الذي كان يطبق قوله لا نفع فيها على آثار مكتملة لا حاجة لها بها . تلك هي بديعيات أسلوب الخطيب والنحوت الانثائية والمرادفات الزائدة . ان السعي الى الجمال والتجميل يقود الى التوافة والمتبدلات . وقد وقعت في هذا الخطأ كثير من الغهود السابقة، بواسطة « الكلمة النبوية » التي كان يسعى اليها كبار كتابنا السابقين و « الخطاب البديعي » الذي اعتاده اللاتين .

وقد حدث ان اثرتُ استغراب بعض الناس حين قلت لهم ان الجمال لا يوجد في الفن ، ولا في الفن الادبي ، وانه لا يوجد الا الاسلوب الناجح . تلك هي القضية القديمة المختلفة من العصور . هل هناك قانون للجمال ؟ اني « عجب دون ريب بالقوانين اليونانية في عصر النهضة ، ولكننا نعلم انها قد فقدت تفوقها ، وليس هناك من يفكرون بعد في ان يكون فتنا خلاصة روح النهضة . وهذا خطأ قد كلف شهرة النصف الثاني من القرن التاسع عشر ثمناً باهظاً .

*

منذ ان قام رد فعل القرن العشرين الذي اصبح فيه الفن حاجة اولية ، وكف الأدب عن ان يكون موضوع تشليلة او سحر ليشكل من جديد ضرورة ، ولتحمّل قلق العصر ومصيره ، انقطع الحديث عن الجمال . فلا مالرو ولا بيكاسو ولا روولت ولا كامو يتمون بالجمال ، ذلك انهم لا يعتبرون فنهم وتفكييرهم زينة تستهدف التبريز والتصدر ، كالكتواكب في مباريات الجمال . وهذا يدل على ان الأدب والفن اذ يؤديان دورهما الكامل لا يهدان الى الجمال ، واما هما يهدان اليه اذ يُقدّران الى هامش الحياة ، الى مضمار عقيم ، باسم « الجمالية » او « البديعية » او « الفن للفن » .

على ان ذلك لا ينفي اطلاقاً ان تكون الآثار التي لم تُصنع باسم « الفن الصافي » جميلاً، انها ليست الجمال ، لأن ما هو الجمال هو النسخة النظرية لشيء له معنى ، وله خصوصاً « معناه » . ان

يأخذ بعض الناس على الأدب المعاصر انه « لا يبالي بالجمال » فيدور إذ ذاك في الذهان ان هذا الجمال « سيدة » صورها أكاديميو او اخر القرن الماضي تصويراً واسعاً ، في حين نسي شعراً اليوم أن يغازلها . والحق ان الناس لا يهملون الا ما هو موجود . والجمال ليس موجوداً في شكل غوذج او وصفة او قانون . انه يخلق وينبغي ان يخلق دائماً من جديد ودون ما انقطاع . وادا لم يكن في آدابنا جمال ، فليس ذلك لأن معاصرينا يرفضون ان يضعوا فيها الجمال ، كما يرفض طباخ ان يضع في مرقة بهاراً ، وانما لأن ما يكتبون لا يبلغ ان ينصب في شكل ، ان يتخد شكلاً واضحاً ونهائياً . ذلك ان الجمال ليس اسلوباً خاصاً بحيث انه لو أهمل ، لا يكون الأثر جميلاً ، وانما الجمال هو نجاح اسلوب ، اي اسلوب .

والحقيقة ان الاساليب تتغير مع العهود ، وان الاساليب الناجحة السابقة لا تشكل الا جمالات سابقة . فوضع جمال معين ومعترف به في آثارنا الحالية يعني اجمالاً اعطاءها اسلوباً ليس هو اسلوبنا ، بالرغم من انه الآن اجمل من اسلوبنا ، ويعني آخر الامر الواقع في التقليد . ولا ريب ان هناك ألواناً ناجحة من التقليد . وهذا ما نراه مثلاً في « حفلة الكونت دورجيلا الراقصة » لراديفيه او في « مذكرات هادريان » لمدام بورسونار . ولا ريب في انتا إذا كنت لا تجيد الكتابة ، بينما كانت مدام دولافاييت تجيدها ، فان لذلك التقليد اهيتها ، بل فائدتها . ولكن اذا كان تصنّع الاساليب القديمة قد أدى خدمات جليلة في عهود تجدّد الاساليب ، فهو لم يقدم ابداً حلها المطلوب .

والخطأ الكبير في الايجاد الناس قدرأً كافياً من الجمال في الأدب المعاصر هو ان يخرجوا من ذلك آلياً الى تعريف الجمال المثالي،وفقاً لنماذج الماضي ، والى الاعتقاد بان بالامكان وضع الجمال ، في ما يكتبه الادباء فهذا يعني اضافة زينة تقليدية .

مسابقة «الآداب» للفصة

كانت «الآداب» قد أعلنت في اعداد سابقه عن اقامة مسابقة للفصة يحق لمجتمع ادباء البلاد العربية ان يشتراكوا فيها، وقد كان مقرراً ان ينتهي اجل قبول القصص في اول هذا الشهر آب (اغسطس) من العام الحالي.

ولكن ظهر هيئة التحرير ان عدد القصص التي وردت في المجلة حتى الان اقل بكثير مما كان متوقراً، ولذلك رأت «الآداب» ان تجدد اجل المسابقة حتى آخر تشرين الاول من العام الحالي، على ان تنشر القصص الفائزة في العدد الثالث عشر وهو العدد الضخم الذي ستتصدره «الآداب» خاصاً بالقصة في مطلع العام القادم (كانون الثاني ١٩٥٤).

وعلى ذلك تجدد «الآداب» اجل مسابقة الفضة حتى آخر تشرين الاول القادم بالشروط نفسها وهي :

- ١ - ان تكون القصة موضوعة غير مترجمة ولا مقتبسة ولا منشورة.
- ٢ - ان تعالج موضوعاً يهم الجماعات العربية او الفرد العربي.
- ٣ - ان تكتب كالمقال باللغة العربية الفصحى.
- ٤ - ألا تتجاوز ثانية صفحات من «الآداب».

اما الجوائز فثلاث :

- الاولى : ٣٠٠ ليرة لبنانية او ما يعادلها
الثانية : ١٥٠ = = =
الثالثة : ٥٠ = = =

وستتألف لجنة حكمية تعلن اسماء اعضائها فيما بعد.

الجمال بناء صناعي ، والآثار الجميلة هي التي اكتسبت معناها اكتساباً كلياً ، اي ما كان هذا المعنى . فحتى «أيتها» فيدياس كانت «أيتها» ولم تكن الجمال ، وكذلك «فينوس» ميلو ، كانت فينيوس هي نفسها ، لا الجمال . و «ملاك» ريمس هو ملاك ، و «تفاح» ماتيس هو تفاح ، وليس الجمال .

انني اقر ان الجمال هو القاسم المشترك لهذه الآثار الأخيرة؛ ولكن الجمال هنا هو نجاح فينيوس ونجاح الملائكة ، ونجاح النجاح . ولست ارى بين هذه الواقع الثلاث شيئاً مشتركاً الا عنصر النجاح ، اذ تكون فينيوس هي فينيوس ، والملائكة ملائكة ، والتفاح تفاحاً ، كل في معناه على اقصى امتداده .

وإذن ، فاتنا لن نجد الجمال في الادب اذا اردنا ان نضعه فيه . فما دام غير موجود ، فمن اين يؤخذ؟ واما سنجده كلما نجح الكاتب لا في بلوغ غايتها فيحسب ، واما في التعبير عن غایيات معاصريه وقضاياهم . إذ ذاك لن يجد اسلوبه غير دقيق ، ولا غير معنى به ، واما ستقناد عبارته للحقيقة وملوكه جمله ل الواقع . ومهما كان استخراجه متبرمباً بالحياة وasciennes ، فسيكونون «جميلين» اذا كانوا من هم حقاً ، اي نحن انفسنا في ذلك الامتداد الذي لن ندركه ، من السعادة والشقاء والطيبة والاجرام . فن العبث إذن حث كتبنا على ان يحملوا لوحاتهم التي يرسمونها عن عصرنا . فانهم بمثل هذا القصد مشوشون دون شك . فعconde رقبة جميلة لن يجعل قاتلاً ما اجمل مما هو في حقيقته ولا القسم الكاذب بلغة جميلة . ولن يكون عصرنا اجمل اذا كان ابطال الرواية ذوي نوايا طيبة ، ولا اذا صورت الكتب باسمة الاطفال الجذابة . . . واما سيكون اجمل اذا اكتسب القاتل والقسم «الكافر والشاب التقى» والبطلة المؤثرة امتدادهم الحياتي كله .

لئن لم يكن الجمال قائماً على عناصر مصنوعة مسبقاً ، ولين لم يكن الا النتيجة الطبيعية لأزمة دقة وتجوييد يارسها الكاتب على اي عنصر من العناصر ، فإن القيمة الجمالية هي دائماً إزهاراً غير منظر ، ولا شيء يسمح في عصرنا بان ن Bias من مثل هذا الإزهار بل ان انتفاء اي تعلق مصطنع او اكاديمي بهذه القيمة او تلك يترك اوسع المجال لهذه التلقائية التي تقدر وحدتها ان تطلب الكمال والتجوييد الحقيقيين . صحيح ان «ازمة الجمال» لم تأت بعد ، ولكن عدم الاكتتراث واللامبالاة الذين يظهر ان اليوم هما في صالح ابنة هذه الازمة ، خلافاً للرأي السائد .